393R1756

N:o L 161/48 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* 2.7.93

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 1756/93,

annettu 30 päivänä kesäkuuta 1993,

maito- ja maitotuotealalla sovellettavan maatalouden muuntokurssin määräytymisperusteiden vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavista laskentayksiköstä ja muuntokursseista 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92([1]), ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksella 3813/92 otetaan käyttöön uusi maatalouden rahapoliittinen järjestelmä 1 päivästä tammikuuta 1993; tämän järjestelmän mukaisesti maatalousalalla käytettävien kurssien määrittämistä ja soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 30 päivänä huhtikuuta 1993 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 1068/93([2]) vahvistetaan komission asetuksen (ETY) N:o 3820/92([3]) 1 artiklassa säädettyjen siirtymätoimenpiteiden jälkeen sovellettavat maatalouden muuntokurssien määräytymisperusteet sanotun kuitenkaan rajoittamatta kyseisten alojen säännöksissä säädettyjen täsmennysten soveltamista ja noudattaen asetuksen (ETY) N:o 3813/92 6 artiklassa mainittuja edellytyksiä; tämän vuoksi on suotavaa vahvistaa yksityiskohtaisesti ne määräytymisperusteet, jotka vaikuttavat niihin maatalouden muuntokursseihin, joita sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 3820/92 1 artiklassa säädettyjen maito- ja maitotuotealan siirtymätoimenpiteiden jälkeen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mitä asetuksen (ETY) N:o 1068/93 13–17 artiklassa säädetään ennakkoon vahvistamisen mahdollisuuksista,

näiden määräytymisperusteiden vahvistamisessa huomioon otettavat pääasialliset edellytykset ovat ensinnäkin kyseisen toimen taloudellisen tavoitteen toteutuminen, ja toisaalta tarve välttää kilpailun vääristyminen ja häiriöt markkinoilla; tämän vuoksi on mahdollista vahvistaa maatalouden muuntokursseja vakauttavat määräytymisperusteet kiinteiden tukien osalta ja sellaisten suoraan maidontuottajiin vaikuttavien määrien osalta, joilla ei ole välitöntä vaikutusta markkinahintaan,

asetuksen (ETY) N:o 1068/93 10 artiklan 1 kohdan säännöksiä olisi sovellettava maito- ja maitotuotealalla sovellettaviin osto- ja myyntihintoihin,

määräytymisperuste on syytä vahvistaa sen kuukauden ensimmäisenä päivänä, jolloin ensimmäinen tarkastus tapahtuu, minkä tarkastuksen tarkoituksena on varmistaa kyseisille tuotteille säädetyn käyttötarkoituksen noudattaminen erityistuen avulla tuotteen käyttötarkoituksen tai jalostamisen osalta asetuksen (ETY) N:o 1068/93 10 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti,

on syytä soveltaa asetuksen (ETY) N:o 1068/93 10 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua määräytymisperustetta yksityiselle varastoinnille annettaviin tukiin,

vakuuden määräytymisperuste olisi vahvistettava sinä päivänä, jolloin vakuus annetaan asetuksen (ETY) N:o 1068/93 12 artiklan 4 kohdan säännösten mukaisesti,

olisi täsmennettävä tiettyjä määritelmiä säädettyjen määräytymisperusteiden yhtenäisen soveltamisen varmistamiseksi,

olisi kumottava tai muutettava tämän asetuksen voimaan tullessa kaikki maito- ja maitotuotealalla sovellettavat muuntokurssien määrittämistä koskevat voimassa olevat säännökset, ja erityisesti:

— Grana Padano- ja Parmigiano Reggiano -juustojen markkinoiden interventiotoimenpiteiden soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä heinäkuuta 1968 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1107/68([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1526/90([5]), 17 artiklan 3 kohdan toinen alakohta,

— voin ja kerman markkinoiden interventiotoimenpiteiden soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 14 päivänä huhtikuuta 1969 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 685/69([6]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 419/93([7]), 6 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan toinen virke ja 24 artiklan 3 kohdan viimeinen alakohta,

— julkisesti varastoidun voin myynnistä 24 päivänä syyskuuta 1976 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2315/76([8]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3774/92([9]), 3 a artiklan 3 kohta ja 4 b artikla,

— muiden eläinten kuin nuorten vasikoiden ruokintaan tarkoitetun rasvattoman maitojauheen myynnistä tarjouskilpailulla 23 päivänä helmikuuta 1977 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 368/77([10]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 222/88([11]), 9 a artikla,

([1]) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
([2]) EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106
([3]) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 22
([4]) EYVL N:o L 184, 29.7.1968, s. 29
([5]) EYVL N:o L 144, 7.6.1990, s. 17
([6]) EYVL N:o L 90, 15.4.1969, s.12
([7]) EYVL N:o L 48, 26.2.1993, s. 11
([8]) EYVL N:o L 261, 25.9.1976, s. 12
([9]) EYVL N:o L 383, 29.12.1992, s. 48
([10]) EYVL N:o L 52, 24.2.1977, s. 19
([11]) EYVL N:o L 28, 1.2.1988, s. 1

— muiden eläinten kuin nuorten vasikoiden ruokintaan tarkoitetun rasvattoman maitojauheen erityistuen myöntämisestä tarjouskilpailun perusteella 10 päivänä elokuuta 1977 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1844/77, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 222/88([1]), 6 artiklan 3 kohta,

— Provolone-juuston yksityiselle varastoinnille annettavan tuen myöntämistä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 26 päivänä lokakuuta 1978 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2496/78([2]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1063/93([3]), 4 artiklan 1 kohdan toinen alakohta,

— voittoa tavoittelemattomille laitoksille ja yhteisöille voin ostamiseen myönnettävästä tuesta 31 päivänä heinäkuuta 1981 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2191/81([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1497/91([5]), 2 artiklan 2 kohta,

— jäsenvaltioiden armeijoille ja vastaaville yksiköille voin ostamiseen myönnettävästä tuesta 31 päivänä heinäkuuta 1981 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2192/81([6]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1699/89([7]) 2 artiklan 2 kohta,

— maidon ja tiettyjen maitotuotteiden toimittamista koulujen oppilaille koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä heinäkuuta 1983 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2167/83([8]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 706/92([9]), 4 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta,

— voiöljynä suoraan kulutukseen tarkoitetun interventiovoin myynnistä alennettuun hintaan 11 päivänä marraskuuta 1985 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3143/85([10]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3774/92([11]), 2 a artiklan 10 kohta ja 11 artikla,

— erityisesti rehuseoksiin lisättäväksi tarkoitetun interventiovoin myynnistä 30 päivänä heinäkuuta 1986 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2409/86([12]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2724/88([13]), 21 artiklan 3 kohta,

— asetuksen (ETY) N:o 777/87 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä rasvattoman maitojauheen interventio-ostoille ja yksityiselle varastoinnille myönnettävän tuen osalta 18 päivänä toukokuuta 1987 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1362/87([14]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3493/88([15]), 4 artiklan 1 kohdan toinen alakohta,

— interventioelinten tarjouskilpailun perusteella tekemistä voiostoista 5 päivänä kesäkuuta 1987 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1589/87([16]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3591/92([17]), 11 artikla,

— voin myynnistä alennettuun hintaan sekä konditoria- ja jäätelötuotteiden ja muiden elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetulle kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävästä tuesta 16 päivänä helmikuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 570/88([18]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3774/92, 27 artikla,

— yhteisössä suoraan kulutukseen tarkoitetulle voiöljylle tarjouskilpailulla myönnettävästä tuesta 20 päivänä helmikuuta 1990 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 429/90([19]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3774/92, 15 artikla,

— kaseiinin ja kaseinaattien valmistukseen käytettävälle rasvattomalle maidolle annettavan tuen myöntämistä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 10 päivänä lokakuuta 1990 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2921/90([20]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 140/93([21]), 2 artiklan 4 kohta,

— interventioelinten tarjouskilpailun perusteella tekemistä rasvattoman maitojauheen ostoista 3 päivänä toukokuuta 1991 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1158/91([22]) 12 artikla,

— vientiin tarkoitetun interventiovarastovoin myyntiä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja asetuksen (ETY) N:o 569/88 muuttamisesta 20 päivänä marraskuuta 1991 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3378/91([23]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 227/93([24]), 7 artiklan 3 kohta,

— rehuseosten valmistukseen tarkoitetun rasvattoman maitojauheen myynnistä tarjouskilpailun perusteella ja asetuksen (ETY) N:o 569/88 muuttamisesta 20 päivänä marraskuuta 1991 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3398/91([25]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3774/92, 12 artikla,

([1]) EYVL N:o L 205, 11.8.1977, s. 11
([2]) EYVL N:o L 300, 27.10.1978, s. 24
([3]) EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 91
([4]) EYVL N:o L 213, 1.8.1981, s. 20
([5]) EYVL N:o L 140, 4.6.1991, s. 19
([6]) EYVL N:o L 213, 1.8.1981, s. 24
([7]) EYVL N:o L 166, 16.6.1989, s. 22
([8]) EYVL N:o L 206, 30.7.1983, s. 75
([9]) EYVL N:o L 75, 21.3.1993, s. 31
([10]) EYVL N:o L 298, 12.11.1985, s. 9
([11]) EYVL N:o L 383, 29.12.1992, s. 48
([12]) EYVL N:o L 241, 1.9.1988, s. 97
([13]) EYVL N:o L 208, 31.7.1986, s. 29
([14]) EYVL N:o L 129, 19.5.1987, s. 9
([15]) EYVL N:o L 306, 11.11.1988, s. 22
([16]) EYVL N:o L 146, 6.6.1987, s. 27
([17]) EYVL N:o L 364, 12.12.1992, s. 47
([18]) EYVL N:o L 55, 1.3.1988, s. 31
([19]) EYVL N:o L 45, 21.2.1990, s. 8
([20]) EYVL N:o L 279, 11.10.1990, s. 22
([21]) EYVL N:o L 19, 28.1.1993, s. 15
([22]) EYVL N:o L 112, 4.5.1991, s. 65
([23]) EYVL N:o L 319, 21.11.1991, s. 40
([24]) EYVL N:o L 27, 4.2.1993, s.15
([25]) EYVL N:o L 320, 20.11.1991, s. 16

— Sao Jorge- ja Ilha-juuston yksityiselle varastoinnille annettavan tuen myöntämistä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 30 päivänä heinäkuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2174/92([1]), 4 artiklan 2 kohdan viimeinen virke,

— yksityiskohtaisista säännöistä erityisen lypsykarjapalkkion soveltamisesta Azoreilla 31 päivänä heinäkuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2233/92([2]), 1 artiklan 2 kohta,

— Madeiran tuoreiden maitotuotteiden kulutustuen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 31 päivänä heinäkuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2234/92([3]) 1 artiklan 2 kohdan viimeinen virke,

— Kanariansaarten tuoreiden maitotuotteiden kulutustuen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 31 päivänä heinäkuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2235/92([4]), 1 artiklan 2 kohdan viimeinen virke,

— maito- ja maitotuotealan lisämaksun soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 9 päivänä maaliskuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 536/93([5]) 1 artiklan 4 kohta,

— pitkään varastoitavien juustojen yksityiselle varastoinnille annetun tuen myöntämistä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä huhtikuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1004/93([6]) 4 artiklan 1 kohdan viimeinen virke,

— Pecorino Romano -juuston yksityiselle varastoinnille annettavan tuen myöntämistä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 13 päivänä toukokuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1168/93([7]) 4 artiklan 1 kohta,

— Kefalotyri- ja Kasseri-juustojen yksityiselle varastoinnille annettavan tuen myöntämistä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 4 päivänä toukokuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1089/93([8]) 4 artiklan 2 kohta, ja

maidon ja maitotuotteiden hallintokomitea ei ole antanut lausuntoaan puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Maitotuotteiden yksityistä varastointia hyödyttäville toimenpiteille vahvistettuihin määriin sovellettava maatalouden muuntokurssi on yksityistä varastointia koskevan sopimuksen voimassaoloajan ensimmäisenä päivänä sovellettava muuntokurssi.

2. Vakuuksiin sovellettava muuntokurssi on sen päivän kurssi, jolloin vakuus on annettu.

Vakuuksiin sovellettava maatalouden muuntokurssi on kuitenkin:

— komission asetuksessa (ETY) N:o 585/93([9]) tarkoitettujen vakuuksien ollessa kyseessä 14 päivänä huhtikuuta 1993 voimassa oleva muuntokurssi,

— komission asetuksessa (ETY) N:o 619/93([10]) tarkoitettujen vakuuksien ollessa kyseessä 15 päivänä toukokuuta 1993 voimassa oleva muuntokurssi.

3. Muihin maito- ja maitotuotealan määriin ja hintoihin sovellettavat maatalouden muuntokurssit vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) "haltuunotolla"

a) intervention ollessa kyseessä:

— kyseisen tuotteen osalta hyväksytyn tarjouksen kokonaismäärän ensimmäisen erän saapumispäivää interventioelimen varastoon fyysisen siirtämisen ollessa kyseessä,

— muissa tapauksissa tarjouksen hyväksymispäivää;

b) interventiovarastoista myytyjen tuotteiden ollessa kyseessä:

— kyseisen tuotteen interventioelimen varastosta lähtöpäivää fyysisen siirtämisen ollessa kyseessä,

— muissa tapauksissa toimivaltaisen interventioelimen antaman lähetysluettelon antopäivää.

Silloin kun b alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettu haltuunotto jaetaan useaan erään, ensimmäiseen erään sovellettava maatalouden muuntokurssi on voimassa koko kyseisen liiketoimen määrälle edellyttäen, että ensimmäinen erä on vähintään 20 prosenttia koko mainitusta kokonaismäärästä.

2) "tarjouksen hyväksymisellä": komission päätöstä tarjousten hyväksymisestä.

3) "maksulla": velallisen lähettämää maksumääräystä.

Siinä tapauksessa että kyseisen liiketoimen koko määrä maksetaan erinä, ensimmäiseen erään sovellettava maatalouden muuntokurssi on voimassa koko maksettavalle määrälle, edellyttäen että ensimmäinen erä on vähintään 20 prosenttia mainitusta kokonaismäärästä.

([1]) EYVL N:o L 217, 31.7.1992, s. 64
([2]) EYVL N:o L 218, 1.8.1992, s. 100
([3]) EYVL N:o L 218, 1.8.1992, s. 102
([4]) EYVL N:o L 218, 1.8.1992, s. 105
([5]) EYVL N:o L 57, 10.3.1993, s. 12
([6]) EYVL N:o L 104, 29.4.1993, s. 31
([7]) EYVL N:o L 118, 14.5.1993, s. 19
([8]) EYVL N:o L 111, 5.5.1993, s. 6
([9]) EYVL N:o L 61, 13.3.1993, s. 26
([10]) EYVL N:o L 66, 18.3.1993, s. 24

3 artikla

1. Poistetaan seuraavat säännökset:

— asetuksen (ETY) N:o 1107/68 17 artiklan 3 kohdan toinen alakohta,

— asetuksen (ETY) N:o 685/69 6 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan toinen virke ja 24 artiklan 3 kohdan viimeinen alakohta,

— asetuksen (ETY) N:o 2315/76 3 a artiklan 3 kohta ja 4 b artikla,

— asetuksen (ETY) N:o 368/77 19 a artikla,

— asetuksen (ETY) N:o 1844/77 6 artiklan 3 kohta,

— asetuksen (ETY) N:o 2496/78 4 artiklan 1 kohdan toinen alakohta,

— asetuksen (ETY) N:o 2191/81 2 artiklan 2 kohta,

— asetuksen (ETY) N:o 2192/81 2 artiklan 2 kohta,

— asetuksen (ETY) N:o 3143/85 2 a artiklan 10 kohta ja 11 artikla,

— asetuksen (ETY) N:o 2409/86 21 artiklan 3 kohta,

— asetuksen (ETY) N:o 1362/87 4 artiklan 1 kohdan toinen alakohta,

— asetuksen (ETY) N:o 1589/87 11 artikla,

— asetuksen (ETY) N:o 570/88 27 artikla,

— asetuksen (ETY) N:o 429/90 15 artikla,

— asetuksen (ETY) N:o 2921/90 2 artiklan 4 kohta,

— asetuksen (ETY) N:o 1158/91 12 artikla,

— asetuksen (ETY) N:o 3378/91 7 artiklan 3 kohta,

— asetuksen (ETY) N:o 3398/91 12 artikla,

— asetuksen (ETY) N:o 2174/92 4 artiklan 2 kohdan viimeinen virke,

— asetuksen (ETY) N:o 2234/92 1 artiklan 2 kohdan viimeinen virke,

— asetuksen (ETY) N:o 2235/92 1 artiklan 2 kohdan viimeinen virke,

— asetuksen (ETY) N:o 1004/93 4 artiklan 1 kohdan viimeinen virke,

— asetuksen (ETY) N:o 1168/93 4 artiklan 2 kohta

ja

— asetuksen (ETY) N:o 1089/93 4 artiklan 1 kohta.

2. Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2233/92 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Tuen määrä on 80 ecua lehmältä."

3. Korvataan asetuksen (ETY) N:o 536/93 1 artiklan 4 kohta seuraavasti:

"4. Tavoitehinta on kyseisen kahdentoista kuukauden ajanjakson viimeisenä päivänä voimassa oleva hinta."

4. Poistetaan asetuksen (ETY) N:o 2167/83 4 artiklan 3 kohdan ensimmäisestä alakohdasta sanat "tai kansallisena valuuttana".

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1993.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä kesäkuuta 1993.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen

LIITE

Asetus	Kyseiset määrät	Sovellettava maatalouden muuntokurssi
	OSA A: MAIDONTUOTTAJIA KOSKEVAT MÄÄRÄT	
1. (ETY) N:o 3950/92	1 artiklan toisessa alakohdassa tarkoitettu lisämaksu	Kyseisen kahdentoista kuukauden ajanjakson viimeisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
2. (ETY) N:o 2233/92	1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu vuosittainen erityismaksu lypsykarjan pitämiseksi	Palkkiohakemuksen jättökuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
3. (ETY) N:o 739/93	2 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu tuki 100 kilolta maitoa	Maidon myynti- tai toimituskuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
4. (ETY) N:o 740/93	A. 1 artiklassa tarkoitettu korvaus maidontuotannon lopettamisesta	1 päivänä syyskuuta 1993 voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 5 artiklassa tarkoitettu yhteisön rahoitusosuus	1 päivänä syyskuuta 1993 voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	OSA B: VOI	
B.I. *Interventio-osto*		
1. (ETY) N:o 685/69	A. Interventio-ostohinta	Interventioon haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 6 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan a ja b alakohdassa tarkoitettu viallisen tavaran hinta	Interventioon haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
2. (ETY) N:o 1589/87	3 artiklan 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettu hyväksytty tarjoushinta	Interventioon haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
B.II *Myyntihinta*		
1. (ETY) N:o 1282/72	2 artiklassa tarkoitettu alennettu myyntihinta	Haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
2. (ETY) N:o 1717/72	3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu alennettu myyntihinta	Haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
3. (ETY) N:o 2315/76	A. 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu myyntihinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 3 a artiklan säännösten mukainen elintarvikeavun tarjoushinta	Haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	C. 4 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettu alennettu myyntihinta	Haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
4. (ETY) N:o 3143/85	A. 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu alennettu myyntihinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 2 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetuissa tarjouskilpailuissa hyväksytty tarjoushinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	C. 2 a artiklan 4 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu vahvistettu vähimmäismyyntihinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
5. (ETY) N:o 2409/86	A. 19 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa tarjouskilpailuissa hyväksytty tarjoushinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 26 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettu määritetty myyntihinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	C. 27 b artiklan b alakohdassa tarkoitettu määritetty myyntihinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
6. (ETY) N:o 570/88	16 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa tarjouskilpailuissa hyväksytty tarjoushinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi

Asetus	Kyseiset määrät	Sovellettava maatalouden muuntokurssi
7. (ETY) N:o 3378/91	5 artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitettu hyväksytty tarjoushinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
B.III. *Tuet*		
1. (ETY) N:o 2191/81	2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu voittoa tavoittelemattomille laitoksille ja yhteisöille voin ostamista varten myönnettävä tuki	3 artiklassa tarkoitetun lähetysluettelon voimassaolokuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
2. (ETY) N:o 2192/81	2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille armeijalle ja vastaaville yksiköille voin ostamista varten annettava tuki	3 artiklassa tarkoitetun lähetysluettelon voimassaolokuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
3. (ETY) N:o 2990/82	3 artiklassa tarkoitettu yhteisön rahoitusosuus	Maito- ja maitotuotteiden markkinavuoden alussa voimassa oleva maatalouden muuntokurssi:
4. (ETY) N:o 570/88	A. 16 artiklan 3 kohdan d alakohdassa tarkoitetuissa tarjouskilpailuissa hyväksytty tuen määrä	i) 3 artiklan a alakohdassa tarkoitettujen merkintäaineiden lisäämiskuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi ii) 22 artiklan 3 kohdan b alakohdan ensimmäisen luetelmakohdan säännösten mukaisen voiöljyn valmistuskuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi iii) 3 artiklan b alakohdassa tarkoitettuihin puolivalmisteisiin tai lopputuotteisiin merkitsemättömän voin lisäämiskuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 22 artiklan 4 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitettu tuen vähennyksen määrä	annetun määräajan ylittämisen kuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
5. (ETY) N:o 429/90	8 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetun tarjouskilpailuissa voiöljylle myönnettävän tuen määrä	8 ja 9 artiklan säännösten mukaisesti voiöljyn valmistus- ja merkitsemiskuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi

OSA C: MAITOJAUHE

C.I. *Interventio-osto*		
1. (ETY) N:o 625/78	A. Ostohinta	Interventioon haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 2 artiklan 6 kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettu viallisen tavaran hinta	Interventioon haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
2. (ETY) N:o 1158/91	3 artiklan 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettu tarjouskilpailuissa hyväksytty tarjoushinta	Interventioon haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
C.II. *Myyntihinta*		
1. (ETY) N:o 2213/76	2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu myyntihinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
2. (ETY) N:o 368/77	9 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu tarjouskilpailuissa hyväksytty tarjoushinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
3. (ETY) N:o 443/77	A. 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erä	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 5 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu myyntihinnan alennus	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
4. (ETY) N:o 2770/79	A. 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erä	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 5 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu myyntihinnan alennus	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
5. (ETY) N:o 3398/91	6 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu tarjouskilpailuissa hyväksytty tarjoushinta	Maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi

Asetus	Kyseiset määrät	Sovellettava maatalouden muuntokurssi
C.III. Tuet		
1. (ETY) N:o 1105/68	1 a artiklan 3 kohdassa tarkoitettu eläinten ravinnoksi tarkoitetulle rasvattomalle maidolle myönnettävän tuen määrä	Voimassa oleva maatalouden muuntokurssi: i) 2 artiklassa tarkoitetun rasvattoman maidon denaturointikuukauden ensimmäisen päivän kurssi ii) 5 a artiklan säännösten mukaisesti maidon käytöstä tehtävän kuukausittaisen selvityksen antamiskuukauden ensimmäisen päivän kurssi iii) 6 ja 8 a artiklan mukaisesti käytetyn rasvattoman maidon, joka on valmistettu voista tai kermasta, valmistuskuukauden ensimmäisen päivän kurssi
2. (ETY) N:o 1844/77	4 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettu tarjouskilpailuissa hyväksytty erityistuen määrä	9 artiklassa tarkoitetun denaturoinnin suorittamiskuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
3. (ETY) N:o 1634/85	1 artiklassa tarkoitettu eläinten ruokintaan tarkoitetulle rasvattomalle maidolle ja rasvattomalle maitojauheelle annettavan tuen määrä	Voimassa oleva maatalouden muuntokurssi: i) asetuksen (ETY) N:o 1725/79 säännösten mukaisesti rasvattoman maitojauheen denaturointi- tai rehuseoksiksi jalostamiskuukauden ensimmäisen päivän kurssi ii) asetuksen (ETY) N:o 1624/76 8 artiklassa tarkoitetun valvontalomakkeen T 5 sarakkeessa A olevan hyväksymismerkintäpäivän kurssi

OSA D: MUUT TUOTTEET JA MÄÄRÄT

1. (ETY) N:o 1107/68	A. Grana Padano ja Parmigiano Reggiano -juustojen interventiohinta	Interventioon haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu viallisen tavaran hinta	Interventioon haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	C. 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut ylimääräiset kuljetuskustannukset	Interventioon haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
2. (ETY) N:o 685/69	A. 6 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan a ja b alakohdassa tarkoitetut varastointikustannukset	6 artiklan 1 kohdan mukainen intervention haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut ylimääräiset kuljetuskustannukset	6 artiklan 1 kohdan mukainen interventioon haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
3. (ETY) N:o 625/78	A. 2 artiklan 6 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitetut varastointikustannukset	Kyseisten tavaroiden haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
	B. 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut ylimääräiset kuljetuskustannukset	Kyseisten tavaroiden haltuunottopäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
4. (ETY) N:o 2167/83	4 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun koulumaidon tuen määrä	7 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun sen ajan käsittävän, joksi ajaksi hakemuksessa haetaan tukea ensimmäisen kuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
5. (ETY) N:o 2742/90	4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu asetuksen (ETY) N:o 2204/90 3 artiklan 3 kohdan mukainen summa	maksupäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
6. (ETY) N:o 2921/90	2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu kaseiinin ja kaseinaattien valmistukseen annettavan tuen määrä	kaseiinin ja kaseinaattien valmistuskuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
7. (ETY) N:o 3763/91	6 artiklassa tarkoitettu tuoreiden maitotuotteiden kulutukseen myönnettävän tuen määrä	kyseisten tuoreiden maitotuotteiden valmistuksessa käytettävän maidon käyttökuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
8. (ETY) N:o 2164/92	1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tukien määrä	4 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun todistuksen merkitsemispäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi

Asetus	Kyseiset määrät	Sovellettava maatalouden muuntokurssi
9. (ETY) N:o 2219/92	1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tukien määrä	3 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun todistuksen merkitsemispäivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
10. (ETY) N:o 2234/92	1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun tuen määrä 100 kg maitoa kohden	2 artiklan 1 kohdan a alakohdan säännösten mukaisen maidon käyttökuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
11. (ETY) N:o 2235/92	1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun tuen määrä 100 kilolta maitoa	2 artiklan 1 kohdan a alakohdan säännösten mukaisesti käytetyn maidon käyttökuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
12. (ETY) N:o 585/93	4 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettu tarjoushinta	14 päivänä huhtikuuta 1993 voimassa oleva maatalouden muuntokurssi
13. (ETY) N:o 619/93	4 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu tarjoushinta	15 päivänä toukokuuta 1993 voimassa oleva maatalouden muuntokurssi